

# HERALDO SEGOVIANO

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
INFANTA ISABEL, 16  
(IMPRESA)

DIRECTOR: CARLOS MARTIN CRESPO

SE PUBLICA LOS DOMINGOS

SUSCRIPCIONES

Segovia: 1 mes..... 0,60  
Provincias: trimestre. 2,00

## El Congreso Socialista y la representación obrera

La actualidad política de esta semana la ha constituido el Congreso Socialista.

Había expectación por conocer la actitud del partido en lo que respecta a su conducta con el régimen político actual, y aunque se esperaba una pronunciada excisión a causa de la disparidad de opiniones, no se ha exteriorizado aquélla, sino que, por el contrario, la disciplina ha salido incólume.

El catedrático socialista señor Ovejero, ha hablado de este asunto en términos que no dejan lugar a dudas.

El Congreso—decía—ha aprobado la gestión del Comité Nacional y de la Comisión ejecutiva en estos siete años últimos, y muy especialmente en la parte que se refiere a la aceptación por los socialistas de cargos en aquellos organismos que tienen determinado carácter político como el Consejo de Estado, Diputaciones y Ayuntamientos.

Este era el punto que más viva discusión mereció y en el que la disparidad se puso de manifiesto.

De una parte, Teodomiro Menéndez e Indalecio Prieto se mostraron tenazmente opuestos a toda colaboración o pseudocolaboración de los socialistas con el régimen, y de otra, los miembros del Comité Na-

cional y la mayoría del Congreso se declararon conformes con la ostentación de cargos en organismos oficiales, por considerarlos baluarte imprescindible para la mejor defensa de los intereses de la clase trabajadora.

Unos y otros—dice Ovejero—tienen razón.

Prieto y Menéndez, extremistas dentro del partido, sin cargo alguno en el Comité, se oponen por razones de índole jurídica y democrática, a admitir todo contacto con una dictadura.

Besteiro, Largo Caballero y Saborit, miembros del Comité, y con una responsabilidad definida y una masa trabajadora detrás llena de necesidades y anhelosa de aspiraciones, en la mayoría de los casos de índole económica, no pueden desaparecer del campo de batalla, en el que se da el combate diario para el logro de las aspiraciones obreras.

Unos, por su libertad e independencia, pueden ser extremistas. Los otros, no. Los otros, dentro del Partido, tienen que ser conservadores. Pero tanto unos como otros, expuestos sus pareceres, siguen fieles a la disciplina del Partido, que una vez más se ha manifestado preponderante.

## El servicio de trenes por Segovia

Segovia había fijado sus aspiraciones en un servicio de trenes que respondiera a las necesidades que dejan sentirse en la provincia desde hace algún tiempo, y una vez más ve defraudadas sus esperanzas.

El horario que comenzó a regir en 1.º de Julio no ha venido a colmar los deseos que se han expuesto repetidamente en la Prensa y que tuvieron repercusión en las Corporaciones, para que la provincia cuente con un servicio completo y desde luego de utilidad para los pueblos enclavados en la red Ferroviaria.

En lo que respecta a la capital, el nuevo servicio trae hasta ella mayor número de trenes y, por lo menos en la temporada de verano, no podemos exigir otra cosa.

Mirando por el interés de los pueblos, observamos que el correo ascendente de Asturias tenía parada en casi todas las estaciones de Medina a Segovia y que ahora circula en su sustitución un mensajerías que llega a Segovia a las 7,21.

No se ha establecido tampoco la continuación del tranvía de la mañana hasta Medina del Cam-

po, ni el tren provincial de la tarde, que tan beneficioso era para los pueblos de Santa María de Nieva y para la capital, funcionando en su lugar un tranvía que sale de Segovia a las 21,28 en sustitución del correo descendente y que no se sabe si será temporal o permanente.

Como el servicio de trenes a que nos venimos refiriendo tiene carácter eventual, no creemos necesarios otros comentarios, sin perjuicio de que estimemos preciso que, al fijar el horario definitivo, se tengan en cuenta los deseos expuestos por la Prensa repetidamente.

## Un banquete en honor de don Alberto Camba

«El Adelantado», reconociendo la brillante labor literaria del escritor don Alberto Camba y su identificación con todos los problemas locales, a los que prestó su entusiasta colaboración, ha lanzado la idea de celebrar un banquete en honor de dicho periodista, con motivo de su destino militar en Valladolid.

Seguramente que será un acto al que se asociarán numerosas personas, testimoniando de este modo su afecto a tan fecundo y erudito escritor.

### Rápida

## El torero vencido

Tarde de toros. Emoción. El sol aplana en los tendidos, pero no consigue amortiguar el entusiasmo de las gentes, que van a la plaza a acosar a la fiera contra el hombre; para que uno de los dos quede vencido.

Casi siempre suele vencer la astucia del hombre, pero se da el caso algunas veces de que el toro no llega a ser dominado y vuelve triunfante a los corrales. La destreza, el arte y el valor quedan burlados en la Plaza, y el diestro ve hundirse en un abismo sus ilusiones, se avergüenza de su fracaso y con la vista cabizbaja, entrega sus trofeos que momentos antes, eran en sus manos símbolo de victoria.

El público no tiene, generalmente, esos ferros instintos que se le atribuyen. Busca, es cierto, las más fuertes emociones y no concibe que nadie se sienta cobarde ante un toro. Le dan mucha fuerza en sus opiniones las dos pesetas que abonó a la entrada y «cuando se paga, hay derecho a exigir».

Sin embargo, pueden señalarse excepciones. El domingo, en la Plaza de Toros de Segovia, resultó vencido un torero. Con amargura vió entrar en los corrales al toro que le correspondió en suerte; el público, que había motejado al espada, durante su desastrosa faena, cuando le vió acobardado y reducido, le aplaudió y pidió para él clemencia. La ley, inexorable, le ponía a las puertas de la cárcel. La conciencia popular le absolvía.

No parecía público de toros, que acude solícito cuando presiente la tragedia. Esta vez nos contentamos con ver huir a la fiera

a los corrales y salvar la vida de un muchacho que quien sabe si, andando el tiempo, hará estremecer de emoción a las gentes en su «buena tarde», en la tarde de su consagración.

NITRAM

### LOCALES

## “Puerto-Eresma,”

¡Las barcas de la Alameda! con la quilla cercenada y casi con glosopeda. Sin timón ni vela son ilusión de mar no visto —consoladora ilusión—. Cabe el verde choperío aspan los remos su asombro en el remanso del río.

La pareja marinera desgrana la letanía que da lumbre a la ribera. Mientras la barca—escamada—se va topando en las rocas de dura arista afilada.

Lejos, resuena el bullicio de metal con que se ensayan los músicos del Hospicio.

Tras de despeñar las frondas un céfiro cursilón riza «a lo Marcel» las ondas.

Sobre los próximos cerros se alza el Parra!—tan famoso y elogiado por sus berros—.

Hay un padre complaciente —sudoroso bajo «el paja»— que da solaz a su gente.

Y, en un funesto viraje, dos barcas se píocean con fanfarria de abordaje.

PEDRO PABLO

### MOTIVOS CASTELLANOS

## AGUA DE POZO

Manantial hondo y callado que no bajas de la sierra saltarín y asoleado, porque Dios te ha sepultado en la entraña de la tierra; con sed de muerte y desgana llegué a tí un atardecer, y una moza castellana, cual nueva Samaritana, me dió tu linfa a beber.

¡Mal haya la desventura de un soñador andariego sobre la corteza dura de la sedienta llanura calcinada por el fuego! ¡Mal hayan los arenales cegadores, de los llanos! ¡Mal hayan los pedernales hirientes como puñales de los abiertos majanos! ¡Pero bien haya tu sino, como bien haya tu suerte, escotero peregrino que encontraste en el camino quien te libró de la muerte!

¡Como la fé se encendía en la llama del fervor cuando mi lengua decía la pavorosa elegía del yermo desolador...!

—¡Señor! Yo tengo aprendido, gracias a un libro ejemplar nunca bastante leído, este sentir dolorido: «¡Castilla, no ve la mar!»

¡Señor! ¡Una gran merced! Mirad las sernas del agro y decid sólo: «¡Bebed»...! ¡Haced, Señor un milagro que nos morimos de sed! Este solar de leales, pródigo en siembras de amor, ansía que en sus eriales broten nuevos manantiales por vuestra gracia, Señor...

Al saciar mi sed, sentía por la fiel Samaritana en cuyas manos bebía, lo mismo que sentiría al beber, la tierra hermana. Luego, mirando el cristal, se hizo verso el corazón y recé junto al pozal del clarísimo hontanal esta sencilla oración:

«¡Manantio recatado que no bajas de la altura cantarín y asoleado porque Dios te ha deparado las honduras de esta hondura! ¡Agua lustral, mansa y queda, que no sabes de zozobras! ¡Linfa de plata y de seda que brotas de la roqueda sólo para buenas obras! ¡Agua amorosa y delgada que me diste aliento y gozo para seguir la jornada! ¡Agua cautiva, encerrada en los abismos del pozo! ¡Agua que yaces hundida en sombras limpias de mal...! ¡Qué clara y qué agradecida cuando te muestra a la vida el arte del cigüeñal! Al contemplar tu venero desde el brocal que lo cierra, me pareció que un lucero alumbraba prisionero las honduras de la tierra; un lucero bien amado todo luz y todo calma, gemelo del que apresado, cual ruiseñor enjaulado, llevo en el fondo del alma. Manadero apetecido que moras en lo profundo del erial, desmerecido de la lisonja y el ruido que son tormentos del mundo... Agua humilde y resignada que no dejas huella en pos... ¡Cómo no has de ser amada siendo, como eres, forrada de una lágrima de Dios...! ¿Por qué tu vena es arcano en estas glebas esquivas...? ¿Por qué no corren el llano y todo su haz de secano tus ocultas aguas vivas?»

Del fuego y de la aridez de la estepa castellana, ¡libranos, Señor y Juez! ¡Que Castilla, alguna vez, tenga su Samaritana!

JOSÉ RINCON LAZCANO



## Información de la provincia

DE NUESTROS CORRESPONSALES

### La Granja

**Suspensión de servicios en Correos.—  
Un ruego del vecindario**

Con motivo de hallarse en uso de licencia, concedida por la Superioridad, el administrador de Correos de este Real Sitio, la Dirección general ha dispuesto suspender los servicios de Giro postal, Valores declarados y otros importantes, durante quince días, que serán los que duren la ausencia de aquel funcionario. Esta suspensión ha producido gran disgusto en La Granja, pues con ello se causa un notorio perjuicio, mucho más en esta época del año, que aumenta en notable proporción por las numerosas familias que acostumbran a pasar el verano.

Es verdaderamente lamentable que se prive a esta población de servicios tan importantes y que cuantas personas necesitan de ellos, se vean precisadas a hacer un viaje a la capital para realizarlos.

Hace ya algún tiempo hicimos ver desde las columnas de este semanario la imposibilidad de que un solo funcionario del Cuerpo de Correos desempeñara todos los servicios a él encomendados en esta oficina, donde el trabajo es verdaderamente excesivo, principalmente en la época veraniega, hasta el punto de no tener apenas descanso, por lo que entonces rogábamos se destinara otro empleado para que prestara servicio en esta Estafeta por lo menos durante tres meses. Ese ruego no fué entonces atendido y ahora, para aumentar el mal, se decreta la suspensión de estos importantes servicios que no dudamos obedecerán seguramente a razones dignas de tener en cuenta, pero que redundan en perjuicio de este Real Sitio.

Es de esperar que el señor director general de Comunicaciones de satisfacción a este vecindario, por ser muy razonable la que se demanda.

### El Espinar

**De días**

El día 11 de este mes celebra la fiesta de sus días nuestro querido amigo el culto médico y alcalde de esta villa don Felipe Pérez Ruano.

Le deseamos muchas felicidades.

**Fallecimiento**

Ha fallecido, hoy 5, víctima de traidora enfermedad, doña Jacoba García de las Heras, joven esposa de nuestro querido amigo el farmacéutico titular de esta villa don José Ramírez.

En El Espinar ha de ser muy sentida esta desgracia, pues la finada, por sus virtudes y exquisita bondad, era muy estimada en el vecindario.

Enviamos a su atribulado esposo, hijos y demás familia, la expresión de nuestro más sincero pésame.

**Suscripción**

Por el Ministerio de la Gobernación le ha sido concedida la Cruz de Beneficencia a don Genaro Gila, padre del culto inspector municipal de Sanidad de esta villa y buen amigo nuestro don Primo.

Con este motivo, en Sanchidrián, donde durante muchos años ha ejercido la profesión de médico, se ha abierto una suscripción pública para costearle las insignias de dicha Cruz.

Contando en esta villa el agraciado con muchas simpatías, son bastantes las personas que se proponen figurar en la lista de suscripción, haciéndose esto saber para que los que lo deseen se lo comuniquen al competente secretario de este Ayuntamiento, don Galo Aparicio, encargado de la recaudación en esta villa.

### Santa María de Nieva

**Dos niños atropellados  
por un automóvil**

Ha causado gran consternación en esta villa la horrible desgracia ocurrida el lunes, día 2, en el pueblo de San Cristóbal de Cuéllar.

Un automóvil de la matrícula de Madrid, que conducía Jesús García, atropelló a dos niños de 5 y 7 años de edad, respectivamente, hijos del conocido sastre don Bonifacio Marugán, natural de esta villa.

Los niños, cuando fueron arrollados por el auto, se hallaban jugando en la carretera.

Al conocerse aquí la noticia, el pueblo en masa testimonió su sentimiento a la familia de las desgraciadas criaturas, que reside entre nosotros, y muchos vecinos de esta villa asistieron al sepelio.

Reciba el señor Marugán y sus familiares mi más sentido pésame por tan inesperada y tremenda desgracia.

### Pedraza

**Muerta por una chispa eléctrica**

En esta villa han descargado varias tormentas, siendo la más importante la que se produjo con gran aparatosidad de relámpagos y truenos el día 27 de Junio.

Una chispa eléctrica ocasionó la muerte a la niña de tres años María Nieto, y, a su paso por otro edificio, dejó sentir los efectos de la descarga a una mujer, que, desde aquel día, se halla enferma de algún cuidado.

**El marqués de Quintanar  
edificará en esta villa**

El Ayuntamiento ha concedido gratuitamente al señor marqués de Quintanar el torreón llamado «Pozo de las Hontanillas», adosado a las murallas, proponiéndose edificar en su interior y conservarle.

Sabemos que el marqués de Quintanar desea adquirir algún otro edificio poniéndole en condiciones para que pueda servir de albergue a los muchos turistas que visitan esta villa.

**El veraneo**

Han llegado algunas familias, con el fin de pasar el verano en este delicioso pueblo.

### Cilleruelo de San Mamés

**Muerte sentida**

Víctima de larga dolencia ha entregado su alma a Dios el laborioso labrador de esta localidad don Félix Sanz López.

La conducción del cadáver a su última morada y los actos religiosos hechos por el eterno descanso de su alma, ha sido una gran manifestación de duelo, prueba inequívoca de las muchas simpatías con que contaba el finado.

A su desconsolada viuda, doña Jacinta Arribas, hijos y demás familia, enviamos la expresión de nuestro sentimiento por tan sensible pérdida.

### Honrubia de la Cuesta

**Grandes fiestas religiosas en  
honor de Nuestra Señora de  
Lirio.—Bailes públicos**

Durante los días 30 al 2 de Julio, se han celebrado con extraordinaria solemnidad y gran animación las fiestas que anualmente dedica este pueblo a Nuestra Señora de Lirio.

En la tarde del día 30 se cantaron solemnes vísperas en la ermita donde se venera a tan excelsa Señora, y a continuación, en el pueblo, hizo su entrada,

anunciando las fiestas, la banda de música «La Popular», de Segovia, tocando escogidos pasacalles y a guisa de las autoridades locales. Después, por la noche se organizó en la Plaza un gran baile que duró hasta las primeras horas de mañana.

Día 1.º Al amanecer este día la citada banda recorrió las calles interpretando alegres dianas. A poco el vecindario se trasladó a la pradera de la ermita donde había de celebrarse la fiesta principal. A las once se dijo una solemne misa, oficiando don Mariano García Tarragato, párroco de Villaverde de Montejo, asistido por don Alejandro de las Heras Alvaro y por don Cándido Cano, párrocos, respectivamente, de Pradales y Valdevacas de Montejo, ocupando la sagrada cátedra el culto sacerdote don Leonardo Gadea, ecónomo de Pardilla y encargado de la de esta parroquia. Una vez terminada la santa misa fué sacada procesionalmente la imagen de Nuestra Señora de Lirio, recorriendo la pradera en que está enclavada la ermita, acompañada de numeroso público.

Terminado que fué este acto religioso, distribuyéronse por los alrededores los concurrentes a esta romería, donde, resguardados del sol, dieron fin a sus vacaciones.

Ya bien entrada la tarde, volvióse a organizar el baile en las proximidades de la ermita, hasta que la noche hizo volver a sus viviendas a los alegres romeros.

Por la noche se organizó un animado baile en la plaza, amenizado por dicha banda, viéndose concurridísimo.

El día 2, se celebró en la iglesia parroquial solemne misa sacramental, oficiando don Mariano García Tarragato, asistido por don Alejandro de las Heras, párroco de Pradales y por don Luis Serrano Rincón, párroco de Valle de Tabladillo, estando el sermón a cargo de don Cándido Cano, celoso párroco de Valdevacas de Montejo.

Por la tarde y por la noche celebráronse grandes bailes en la espaciosa Plaza Mayor, que aparecía iluminada.

## Villacastín

**Fallecimiento sentido**

Pasa en estos momentos por el más intenso dolor el prestigioso médico de esta localidad, don Mariano Arranz de Pablos, con motivo del fallecimiento de su hijo Jesús, de quince años de edad, ocurrido en esta semana.

Pocas veces hemos presenciado en este pueblo tan grandes manifestaciones de duelo, como la que vimos con motivo de la conducción al cementerio de dicho joven, lo que demuestra las simpatías que Jesús Arranz tenía en esta villa y el respeto de que gozan sus atribulados padres.

Reciban también mi más sentido pésame, deseándoles resignación para sobrellevar esta desgracia.

## Prádena

**Regreso de estudiantes**

Ha regresado de Barcelona, donde ha cursado los estudios correspondientes a la técnica de tejidos, el estudioso joven don Angel Sanz, hijo del propietario y fabricante de paños don Bibiano.

De Santa María de Nieva, en cuyo colegio cursó los estudios del Bachillerato, y después de aprobar en Madrid el grado universitario, don Fernando Martín, hijo del industrial de este pueblo don Ezequiel.

De Madrid, en cuya capital se prepara para el ingreso en la Escuela de Peritos Agrónomos, don Pablo Sanz, hijo del secretario de este Ayuntamiento don Eladio.

## Tierras labrantías

Se venden ciento cincuenta y cinco hectáreas en los términos de Cuéllar y sus arrabales

**ISIDORO SENOVILLA**  
CALLE HORNOS : CUÉLLAR

Laneria, Sedería, Paños, Felpas y Terciopelos  
Lencería de hilo y algodón, Lutos, Mantas y Colchas

**GRAN COMERCIO DE TEJIDOS**  
**JOSE CALDERON**  
Plaza del Azoguejo, 4  
SEGOVIA

Gran surtido en Géneros de punto : Impermeables para caballeros y niños : Medias y calcetines : Pellizas de todas clases : Capotes de monte : Camisería : Puños : Cuellos : Corbatas : Corsés  
Paraguas : Miraguano y Lana para colchones

Se ha recibido un precioso surtido para el verano, en sedas, lanas, charmelinas, fulgurantes, batistas, percales, velos y camisas de caballero

**“LA CATALANA,”**  
**Compañía de Seguros contra incendios**

SITUACION Y DESARROLLO DE LA COMPAÑIA

Años	Primas	Siniestros indemnizados	Reserva de riesgos en curso	Reservas estatutarias y para eventualidades
1867	167.414,64	34.580,10	49.155,23	14.010,93
1877	340.923,45	192.268,31	104.367,25	123.428,38
1887	680.901,10	454.964,04	226.967,03	472.994,35
1897	1.043.816,61	369.646,59	347.938,87	902.967,54
1907	2.124.041,59	742.642,76	708.013,86	1.079.111,95
1917	7.808.639,76	3.837.562,09	2.602.879,92	1.680.000,—
1927	18.661.820,33	9.095.168,76	6.748.835,42	3.200.000,—

DELEGADO PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Angel Soterias Pozuelo, 4 Segovia

(Autorizado por la Inspección de Seguros)

## Fábrica de Licores, Anisados y Jarabes

Bodegas  
de Vermouth y  
Vinos Generosos

**FELIX CUESTA**

Teléfono 149

SEGOVIA

Especialidades  
Coñac NORTE  
Anís JULITA



EL COLEGIO DE VETERINARIOS DE SEGOVIA

PRACTICAS DE INJERTO EN GANADO LANAR



Prácticas de injerto en ganado lanar de don Santiago Martín Fot. Gilmartin

Prescindiendo de la exposición de datos históricos que pueden haber utilizado los actuales investigadores hasta conseguir una finalidad práctica de aquellos conocimientos; tampoco he de mencionar, por innecesarios, los resultados terapéuticos obtenidos; ni es importante para nuestro objeto dar a conocer los fundamentos científicos endocrinológicos de estas experiencias, e igualmente es impropio establecer las diferencias de la técnica empleada por Voronoff y Ocariz y las razones de merecer nuestra preferencia la de este último. Informar a los ganaderos del estado actual de tan importante recurso de mejora y fomento de la ganadería y los resultados positivos que se derivan de dichas enseñanzas, es lo interesante para ellos y para nosotros.

El Colegio provincial de Veterinarios, atento a todo progreso y al cumplimiento de sus fines (entre otros tiene establecida una biblioteca circulante, científico profesional; organiza conferencias públicas; adquiere material práctico de enseñanza; concede donativos a las familias de los colegiados fallecidos, etc.), no podía desatender la invitación del Colegio de Zaragoza y al efecto se puso en relación con el distinguido veterinario militar don José Ocariz y organizó unas sesiones operatorias para el día 26 de Junio último. Estas se llevaron a efecto en ganado lanar de don Santiago Martín, vecino de esta capital y a quien estamos obligados a testimoniar públicamente nuestra gratitud por el incondicional ofrecimiento de sus reses para cuantas prácticas fuese preciso realizar. Se utilizaron como donantes dos moruecos de cuatro años; recibiendo el injerto de glándula testicular, por el procedimiento de Voronoff y Ocariz, un borrego de siete

meses; y solamente por el método del autor español fueron injertados dos primales y dos borregos; hallándose en la actualidad, después de ocho días transcurridos, sin novedad todo el ganado operado, cicatrizadas de primera intención las heridas y sin temor alguno a consecuencias desagradables.

Quédanos ahora la comprobación práctica de sus fines económicos, aparte de los de enseñanza, que en toda explotación pecuaria son el fundamento y la razón de su existencia. Al efecto seguiremos de cerca los resultados del injerto, eligiendo reses de comparación apropiadas por la edad, peso y medidas entre las de su misma raza merina; así mismo se tendrá en cuenta la eficacia de los dos procedimientos empleados y cuando nos hallamos en posesión de datos suficientemente controlados, los daremos la mayor publicidad posible.

En estudio se halla actualmente esta cuestión en España, tanto los trabajos realizados por el señor Ocariz como los llevados a cabo por los señores Arán y Fernández Turégano, inspector general de Higiene pecuaria e inspector pecuario auxiliar, respectivamente, en reses facilitadas por la Asociación general de Ganaderos. Sin embargo, es persuasivo el éxito alcanzado por el señor Ocariz en un caballo de desecho, veintidós años de edad y descuidado de todo trato, como ocurre cuando el animal no rinde ninguna utilidad. Es injertado (no en región testicular homóloga, como Voronoff estima indispensable, si no en distintas regiones del cuerpo, en los pechos y cara interna del muslo) y a los tres o cuatro meses presta servicio intensivo, de prueba, en las diferentes maniobras con los demás caballos del Regimiento; lleva así ya más de ocho meses y durante dicho

tiempo es sometido a duras pruebas por un profesor de Equitación, informando este señor que se halla en condiciones el citado caballo de prestar toda clase de servicios.

De las observaciones recogidas por la comisión española en su viaje a Argelia, resulta: Que un toro, de 17 años, que fué injertado de un novillo, a los tres meses engordó y recobró el ardor genésico, habiendo proporcionado nueve productos, dando señales de agotamiento a los dos años en que fué reinjertado y a los seis meses volvió a utilizarse como reproductor; comprobando la comisión, en esta segunda reaparición de la función sexual, la codicia por las hembras. En ganado lanar son las otras pruebas: Corderos no injertados, corderos injertados; corderas hijas de no injertados, y corderas hijas de injertados. Resultados. Diferencia en más, por cabeza, de 300 a 400 gramos de lana y 10 kilogramos de carne, los injertados sobre los no injertados; diferencia de peso en el lote de corderas, por cabeza, de siete kilos y medio sobre las hijas de no injertados.

Resumen. Que el injerto revivifica el organismo agotado, determinando un aumento de fuerza y de energía vital; produce la reaparición de la función sexual abolida o anticipa el desarrollo de la no manifestada; son importantes sus efectos en la producción de carne y lana; merece aún más importancia, en el orden económico, la transmisión hereditaria de dichas cualidades y, finalmente, si la aplicación del injerto es indiferente la región en que ha de tener lugar, se facilitaría la generalización. No obstante esperemos la confirmación actual de cuanto queda expuesto por nuestros compatriotas los veterinarios españoles.

RUFINO PORTERO

“LA POPULAR,, COMO TEMA

Nos es muy grato añadir este timbre de gloria a los muchos que suenan ya en el historial de la simpática banda.

¡La Popular como tema literario! En la última novela de un prócer y balsámico escritor que, de fijo, no tardará mucho en ser nuestro huésped veraniego, las notas alegres y jactanciosas de un pasodoble interpretado por La Popular animan el corazón del protagonista—cáete enamorado por más señas.— Hállase éste de codos en un balcón del Hotel Victoria, ha regresado de navegar en una barca—por la tarde, a orillas de la Alameda— junto a la elegida de su corazón, y, contemplando a la gente que pasea entre los soportales, siente como las notas encendidas de la música riman bien con su alegría interior...

¡Bello momento, en suma! Y un acierto feliz el del novelista al hacer a La Popular—viernes, en el kiosco—eficaz y sonoro resorte del enamorado capítulo.

Así, pues, regocijémonos.

La colonia escolar de niños segovianos

Por la Inspección de Primera enseñanza se hacen ya los trabajos de organización de la Colonia de niños segovianos, que, como en años anteriores, se enviarán por una temporada de unos cuarenta días a la sierra.

Como en el año anterior y en vista no solo de la acogida cariñosa del vecindario y de las atenciones que el Ayuntamiento tuvo para niños y maestros, sino de la instalación realmente inmejorable que tuvieron en el edificio de las escuelas graduadas, se instalará en El Espinar.

Regularmente la salida de la Colonia será en la segunda decena del mes corriente. El viernes último fueron reconocidos los niños y niñas propuestos por los respectivos maestros nacionales para cubrir las vacantes producidas, por el doctor don Leopoldo Moreno, para seleccionar los más necesitados. El señor Moreno presta gratuita y generosamente este importante servicio a la Colonia desde su fundación en el año 1921.

Como siempre la Diputación provincial enviará un grupo de niños y niñas de los Establecimientos Provinciales para que hagan vida común con los colonos, costeando su estancia en la institución. Ya concedió un importante donativo la Junta provincial de protección a la infancia. Nuestro Municipio también otorgará su valioso apoyo económico como todos los años. El Ministerio de Instrucción, por mediación del señor Gila, tan interesado por todos los problemas educativos, subvencionará con una cantidad importante a la institución escolar.

Gracias a esta protección de todas las Corporaciones oficiales irán como en el verano anterior, veinte niños y veinte niñas a recibir el beneficio del régimen educativo e higiénico de esta institución educadora.

Lea V.

HERALDO SEGOVIANO

**Hervás y Gracia**

SASTRERIA DE MILITAR Y PAISANO

Para pruebas y medidas:

**HOTEL COMERCIO**

**Bar Casas**

El mejor surtido y más económico

2, NEVERIA, 2 (Cuatro Calles)

**Toribio Prada**

— y —  
**Facundo de la Cruz**  
Carpintería mecánica  
San Juan, 4 Segovia

**Anúnciese V.**

en  
**HERALDO SEGOVIANO**



“Covadonga,,

Sociedad Anónima de Seguros

Dirección general  
ALCALA, núm. 25  
— MADRID —

inscripta en la Comisaría general de Seguros (ministerio del Trabajo) con las garantías económicas legales

SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
Subdirector para Segovia y su provincia,

D. EUSEBIO PROVENCIO  
AGENTE DE NEGOCIOS

Juan Bravo, 4, 2.º SEGOVIA

Se admiten agentes productores







## PERSPECTIVAS

Cuando en el árbol de la cultura aparece un brote nuevo a la primavera de la vida, los espíritus juveniles, sin poder disimular su franco alborozo, salen al encuentro del recién nacido y le ofrecen, noblemente, acogedora hospitalidad y amorosa compañía.

Así las nuevas ideas que la ciencia, gran matrona, da a luz con cierta periodicidad, se nos presentan en un principio rodeadas de un halo de misterio y de encanto que despiertan una irresistible afección hacia ellas, que nos hace apetecerlas, pero que a la vez nos la presenta recatadamente vela las de manera que, aun estando próximas a ellas, nos impiden conocerlas, en lo que tienen de reales, y apropiárnoslas.

Apliquemos este efectivo suceder a las nuevas ideas en educación, retoños que la nueva pedagogía nos ofrece, para que los abriguemos y fructifiquen en nuestro seno. Un oscuro impulso nos lleva a abrazarnos con ellas, a recrearnos, a sentir la fruición de contemplarlas.

Este es el período de *romanticismo* de las ideas. La actitud del sujeto frente a ellas es prometedora por la gran vitalidad que revela, cuando es capaz de acercarse optimista a contemplarlas. Mas para llegar a conocerlas es preciso serenarse, dejar que pase este amoroso arrebató momentáneo y disponerse a tomar posiciones para contemplarlas desde un adecuado punto de vista; que no sean ellas las que nos dominen, sino que nosotros, sin perder el fecundo interés que nos despertaron, antes bien, sirviéndonos de él, cuando cayó el velo que primitivamente nos las envolvía, las vayamos clarificando, seleccionando mediante conocimiento consciente.

Esta es la posición *clásica*, de estudio sereno, de investigación ecuánime, de trabajo de la razón, libre de las penumbras con que en su origen se nos ofrecían las ideas.

Romanticismo y clasicismo son las dos posiciones que adopta el sujeto en la contemplación de las cosas.

Para Pérez de Ayala (1) «romanticismo es apatencia desahogada de sensación y emoción que arrastra consigo la tiranía del presente.» Claro es que se sobreentiende que esta tiranía ha de ser cuando el sujeto no acierta a salir de esta primera etapa del contemplar.

La tendencia romántica para este gran escritor y pensador es el dominio de lo oscuramente volitivo, de lo profundo biológico. «Para el clásico, añade, abandonarse a la emocionalidad libérrima y deprimirse placenteramente en vaga y oscura sentimentalidad, que anestesie la vigilancia de la razón, constituía una abdicación vergonzosa.»

En un orden semejante de ideas, nuestro nunca bastante ponderado Ortega y Gasset establece para las funciones vitales una jerarquía en la que aparecen estas colocadas por su importancia biológica. Serán de mayor valor cuanto más próximas se hallen al fontanar de donde fluye la vida; y de entre las más hondas capas de légame que fecundiza nuestro profundo biológico brotan «los ímpetus originarios de la psique, como son el coraje y la curiosidad, el amor y el odio, la agilidad intelectual, el afán de gozar y triunfar, la confianza en sí y en el mundo... Estas funciones espontáneas de la psique, previas a toda cristalización en aparatos y ope-

raciones específicas, son la raíz de la existencia personal» (1).

Estas operaciones que brotan espontáneas de lo más profundo de nuestro ser son las que salen al paso cuando en el umbral de nuestro conocer, de nuestro sentir, aparecen auras de nuevas ideas, y esas operaciones son el incitador cortejo que acompaña al observador en su actitud romántica que le lleva a abrazarse a las cosas con sensual placer, a cegarse ante ellas; a odiarlas también. Es etapa incompleta, parcial, pero necesaria y fecunda en ulteriores cosechas para nuestro conocer del mundo y de las cosas.

La actitud clásica, según Pérez de Ayala es de equilibrio entre lo biológico y lo lógico, mejor dicho, es «predominio natural, armónico de lo lógico sobre lo biológico.»

En Ortega y Gasset encontramos que el predominio de lo biológico corresponde a la niñez y juventud; por eso su posición ante la vida es puramente romántica. La actitud clásica se corresponde naturalmente con la edad adulta; pero en el hombre maduro no es todo razón fría, sino que «su personalidad adulta forma una sólida coraza hecha de buen sentido, de previsión y cálculo, de energía de voluntad, dentro de la cual se agita insoportable y prisionero un niño audaz... lo mejor de nosotros está en el son que hace el niño interior, al dar un brinco para liberarse y chocar con las paredes inexorables de su prisión. (2)

Cuando lo biológico, lo profundamente vital, desaparece de la actitud clásica ésta degenera su *academicismo*. El academicismo, dice Pérez de Ayala, es al clasicismo como una peluca es al pelo de verdad. El academicismo es predominio de *la forma vacía* de donde la vida huyó o en donde se mantiene parálitica.

Romanticismo, clasicismo, academicismo serían excelentes jalones, atalayas para ser colocados en el amplio panorama de las escuelas y desde la altura echar una rápida ojeada de revisión. Jalones que sirvan de puntos de referencia su examen del campo escolar y atalayas adonde asomarse en una contemplación perspectiva del paisaje que nos ofrece la enseñanza primaria en nuestra patria. Yo, si alguna vez tuviera ese atrevimiento, sería únicamente para contar lo que ví en el seno casi familiar de una reunión de amigos.

DAVID BAYON

(1) El Espectador.—Tomo III, Ensayo de Biología y Pedagogía.

(2) Ortega y Gasset.—El Espectador.

### El próximo Congreso pedagógico

Hay mucha animación para la asistencia al próximo Congreso Pedagógico provincial que se celebrará, como ya anunciamos, en los días 11, 12, 13 y 14 del mes actual.

Continuamente se reciben nuevas adhesiones en la Inspección de primera enseñanza, pudiendo decirse que no queda Centro de colaboración que no figure entre los adheridos y que los escasos maestros que no figuran en Centro alguno han remitido su petición de inscripción individual. Ultimamente se han recibido

### Notas de un viaje

## EL PESO DE LA LIBERTAD

Una escuela de las más famosas de Madrid y aún de España. En un séptimo grado que tiene el atractivo de la novedad de su régimen. Un régimen libre por el cual cada muchacho elige, organiza y lleva a cabo su trabajo con entera libertad. El maestro sólo interviene para resolver dudas y auxiliar la labor personal de los alumnos.

Llego a las nueve y cuarto de la mañana y encuentro a los chicos sentados a lo largo de una amplia mesa en medio de amplio salón con sus papeles, cuadernos, libros y diccionarios delante. Grandes estanterías repletas de libros a las paredes. En la de frente cajones numerados en donde parece se guardan trabajos ya realizados y los materiales de trabajo de cada escolar.

Intensa curiosidad por mi parte. Me acerco a esta clase lleno de esperanzas y prometiéndome copiosas y magníficas revelaciones.

Y ya estoy aquí dentro de la clase que me imaginaba como un laboratorio, como un taller en el que se trabajara con afán, cada uno embebido en su tarea, yendo y viniendo en busca de materiales, con ese barullo propio de todo trabajo intenso, de todo entregamiento a una tarea en la que se vuelca toda la atención y todo el entusiasmo.

Un niño revuelve no se qué papeles allá en el cajón de un compañero. El maestro interviene algo irritado, con cierto enfado mal reprimido, diciendo que por estas y por aquellas razones aquéllo está mal hecho. Como hay que educar, toda la clase escucha la severa lección y, mientras, los cuadernos, los libros y cuartillas olvidados.

El profesor, terminada esta incidental lección, siempre irritado, como impaciente, como descontento de esta clase que no es lo que él quiere, incita bruscamente a los muchachos al trabajo y para ello los apremia con preguntas acerca de lo que cada uno se propone hacer.

Parece que los niños no se proponían hacer nada, pero en vista de que hay que hacer algo, después de alguna vacilación, se deciden por diversas tareas: uno hará la reseña de la velada anterior, otro la memoria de la excursión de unos días antes, alguno aprende de memoria una poesía.

Pero las preguntas del maestro, las contestaciones de los chicos, el ambiente de la clase, todo, ahuyenta las ilusiones que el idealismo esperanzado del visitante se forjó.

Evidentemente estos niños muestran en este momento una completa desorientación, falta de entrenamiento, carencia de un propósito definitivo que los absorba y los impulse al trabajo. A juzgar por este momento, esta clase ha fracasado.

Y este choque producido por el desencanto, en este momento decisivo en que se dan las máximas facilidades para el éxito, me ha llevado a meditar sobre este

problema de la libertad y a mi mente han acudido aquellas desconsoladoras palabras de Goete: «la libertad es una carga tan pesada para los hombres que la mayoría hace todo lo posible por perderla, por enajenarla a cambio de un poco de tranquilidad, de irresponsabilidad». Y esto, tan verdad en los hombres, cuánto más no ha de ser en los niños que, como las mujeres, en su debilidad, están ansiosas de apoyo seguro, firme que los proteja en los peligros de la vida, apoyo que para ellos es una delicia, sobre todo, cuando éste ha conquistado su amor y, por tanto, su confianza. ¡Qué espíritu, entonces, de sacrificio, de abnegación! ¡Qué valor entonces! Como que bajo él es donde se manifiesta toda su fuerza.

Se pretende que los niños vayan solos por la senda del trabajo libre y personal y el propósito es plausible; pero los medios me parecen inadecuados. ¿Cómo ir solo entre libros que no entienden ni le interesan, colocado en una pendiente superior a sus fuerzas? ¿Cómo ha de ser posible que el niño de 14 años se mueva y trabaje, con gusto, y con fruto, en una atmósfera de investigador, de sabio o de periodista? Porque esta clase parece una redacción o el salón de lectura de una biblioteca. Y esto está bien para un rato en el que se dé salida al esparcimiento; pero no para ocupar todo el tiempo destinado a la escuela, que exige disciplina exterior, no sólo porque la quieran ella y el maestro, si no porque la quiere el niño también, el cual, como muchos hombres, trabaja con más gusto y con mejor rendimiento cuando se le señala trabajo. Esto quizás sea un mal, pero inevitable y hora es ya de que el maestro tome al niño tal cual es y no tal como se le pinta una pedagogía idealista, esquemática, simplista, empedrada de buenos deseos, pero ayuna de mediocres realidades. En vez de ese niño X, ideal, plástico como la cera, flexible como el acero, genio en ciernes, el maestro se encuentra con niños a, b, c..., reales, efectivos, diversos, mediocres, que será mejor educarlos para la docilidad que para la libertad. Volvemos, sí, a las castas, mal que nos pese; pero es que están ahí, fuera de nosotros, imponiéndonos con toda su fuerza arrolladora. Y es que han existido castas siempre; aunque con diversos nombres: antes fueron esclavos, luego siervos, ahora proletarios... Lo prudente es educar o adiestrar al que nació para obrero para que lo sea con la mayor perfección posible y al que para jefe para que lo sea plenamente, *cuidando mucho de la filiación*. La escuela deberá dar los primeros pasos en esta diferenciación social. Cada niño encierra en sí, potencialmente, su trayectoria, limitada, finita. La tarea de la escuela consiste en que la realice plenamente sin desviaciones, sin aberraciones.

NORBERTO HERNANZ

las ponencias enviadas por los Centros de Cantalejo, que desarrollan el tema de «Realizaciones escolares en el Canto», la Gimnasia, el Dibujo y los Trabajos manuales, de que se han encargado como ponentes cada uno de los señores maestros de la Graduada. El Centro de Nava de la Asunción ha remitido su propuesta acerca de «Clasificación de los niños en una escuela unitaria». El maestro de Riaza señor Hidalgo también ha enviado una comunicación interesante acerca de la «Organización de una escuela graduada». El Centro de Santa María envió la ponencia que desarrollará el señor Gutiérrez acerca de «La enseñanza de la Agricultura y campos de experiencia agrícola».

El de Segovia tiene ya terminada la suya acerca de «Las enseñanzas del lenguaje».

Como se ve por estos datos los trabajos de la próxima Asamblea serán de gran interés y de verdadero provecho, por la importancia de los temas y por las discusiones a que darán lugar.

Ya puede decirse que están terminados los ensayos para la demostración de educación física que harán los niños de las escuelas nacionales de Segovia. Los señores don Luis Casares y don Ramón Martínez han trabajado con tanto entusiasmo como acierto en la preparación de esta fiesta de carácter educativo, que será realmente agradable para los niños y los mayores.

(1) La boda de don Juan.—Folletones de El Sol.



# ¿La Revoltosa?

Visita esta Zapatería, pedid precios y seguramente compraréis sus modelos, los más elegantes, y sus calzados, los de más duración. ¿Hay quien lo dude? Pues a convencerse. **Cervantes, 29**

DE LA VIDA LOCAL

## Una propuesta interesante

El pasado miércoles celebró sesión la Junta Local de Casas Baratas.

En ella, el vocal don Antonio Aguirre, expuso una moción verbal que fué aprobada para su elevación al Ayuntamiento.

Segovia, a pesar de todo cuanto se diga por algunos respecto a su porvenir, basándose en cualquier circunstancia adversa de carácter local, tiende a ensanchar su perímetro y de ello tenemos pruebas fehacientes con las construcciones que se están realizando en algunas partes de las afueras, construcciones que en la Avenida del Obispo Quesada no responden a su excelente emplazamiento, llamado a ser la entrada a la ciudad, imponiéndose por consiguiente el que las edificaciones que allí se levanten respondan a un plan armónico del que ahora se carece.

Realmente ese problema bien merece ser abordado no sólo para impedir que el extrarradio vaya poblándose sin orden ni concierto, sino para facilitar la adquisición de terrenos, en el debido precio, a aquellas personas que quieran aprovecharlo debidamente, acabando con la teoría perniciosa

para los intereses generales, de pedir veinte pesetas por el metro de terreno que hace dos años se vendía a una cincuenta, lo que será un obstáculo casi infranqueable para que la población alcance el desarrollo urbano que ahora se inicia, bien con la construcción de hotelitos a semejanza de los que existen frente a la Plaza de Toros, con casas de regulares proporciones como son las que exige la avenida antes mencionada, o con una barriada de casas baratas.

Ateniéndose a estas y otras consideraciones, el señor inspector del trabajo propuso la conveniencia de que por el Municipio se elabore un plano de ensanche que impida abusos de los propietarios de terrenos e impida la construcción de casitas sin sujeción a determinadas reglas, caso que ahora se está dando, sin que sea posible impedirlo por existir aquél.

Aun reconociendo que otros problemas de más urgencia recaían en estos momentos la atención del Ayuntamiento, esperamos acoja con interés la propuesta de la Junta de Casas Baratas, encauzando debidamente un aspecto del urbanismo tan interesante cual es el del extrarradio.

MUÑOZ

## El patronato de Formación técnica industrial

El día 30 último, se reunió, bajo la presidencia del señor gobernador civil, el patronato provincial de la formación técnica industrial. Asistieron al despacho oficial del gobernador, los vocales don Aurelio del Pino, en representación del señor obispo; señores gobernador militar, presidente de la Diputación, alcalde de Segovia, delegado de Hacienda, don Ladislao Liras, doña Felipa Pérez de Paz, señor director de la Academia de Artillería, don Eustasio Sanz, don Manuel Gómez, e inspector del Trabajo, excusando su asistencia los restantes vocales.

El presidente dió cuenta a los reunidos de que el señor director general de Industria y Seguros, presidente nato del Patronato, había citado a reunión del mismo, en el Real Sitio de San Ildefonso, a fin de dar al mismo algunas orientaciones para la formación de la carta fundacional de la escuela elemental del Trabajo de Segovia.

En consecuencia, todos los reunidos se trasladaron a San Ildefonso, y se volvió a celebrar sesión bajo la presidencia del señor director general.

Los acuerdos que en esta sesión se adoptaron, fueron:

Aprobar íntegramente la propuesta provisional de carta fundacional,

presentada por la comisión compuesta de los señores Blanco, Gila, Adellac y Aguirre Andrés, haciendo constar al señor presidente que ha sido esta la primera presentada al ministerio del Trabajo.

Esta carta fundacional será válida entre tanto no se publiquen los libros 3.º y 4.º de la Formación técnica industrial, libros que determinarán concretamente las características definitivas de las escuelas elementales del trabajo.

Por el mismo motivo, se prescindirá de momento, de toda enseñanza relativa a la orientación profesional.

Aprobar que en dicha escuela elemental del trabajo, puedan tener cabida enseñanzas de carácter femenino y que puedan aportarse al profesorado y al elemento escolar, el personal femenino que proceda.

Se acordó igualmente que para el profesorado y para los maestros de taller, se hagan contratos de trabajo, con cláusulas que permitan la rescisión en caso de incompetencia o incumplimiento de obligaciones.

Y después de ultimar algunos detalles de menos importancia, se dió por aprobada definitivamente la carta fundacional presentada y se levantó la sesión.

### Automóviles de Alquiler

DE

# GARCIA

GARAJE: DOCTOR SANCHO, 8.—Teléfono 197

Administraciones: Plaza Mayor, 11.—Teléfono, 69  
Azoguejo, 3.—Teléfono, 102.

SEGOVIA

SURTIDOR DE GASOLINA.—Teléfono, 74

## Una boda en la Fuencisla

El día 2 del actual tuvo lugar en el Santuario de la Fuencisla el enlace matrimonial de la bellísima señorita Matilde Núñez, hija del que fué alcalde de El Espinar, don Pedro, con el joven arquitecto don Eugenio Hermángomez.

Bendijo la unión el arzobispo preconizado de Burgos, don Manuel de Castro Alonso, quien pronunció breve y brillante plática.

Fueron padrinos don Domingo Rodríguez-Arce, tío de la novia, y doña Matilde Deó, madre del novio.

Firmaron como testigos: por parte de la novia, don Rufino Cano de Rueda, don Antonio Geromini, don Nicolás Peña, don Leocadio Herretero y don Angel Rodríguez-Arce; y por parte del novio, don Ricardo García Ruiz y don Joaquín Berrocal.

La novia, que estaba encantadora, vestía elegantísimo traje de tisú de plata, cuya cola era llevada por los niños Pedrito Núñez y Conchita

Geromini; el novio ostentaba el uniforme de oficial de complemento del Cuerpo de Ingenieros.

Asistieron a la boda, distinguidas personas de Madrid, Segovia y El Espinar, pues en esta villa goza de generales simpatías la familia de la desposada.

El almuerzo y la cena fueron servidos en el hotel París-Fornos, amenizando el baile la banda «La Popular».

Los novios salieron de viaje el día 3, por la mañana, en el rápido, para recorrer la costa del Cantábrico.

Deseámosles eterna luna de miel.

### Jesus Carbonell

SUCESOR DE FERMIN DIEZ

Azulejos - Mosaicos Ladrillo - Baldosa  
Yesos - Cementos Baldosin

Ochoa Ondátegui, 5 Teléfono 53

## Y... va de toros

Estamos en plena fiebre taurina. Apenas se han cerrado las puertas de la plaza de toros, después de las corridas de ferias, y ya se anuncian otras fiestas taurinas, muy interesantes a juzgar por los preparativos.

La primera de estas fiestas tendrá lugar el domingo próximo, y promete ser un verdadero acontecimiento.

La organiza un grupo de entusiastas de la fiesta nacional, que está en negociaciones con dos novilleros de los de primera fila, que vienen a Segovia a armar una verdadera revolución. No podemos dar los nombres, porque aún no han dicho su última palabra los diestros.

El ganado será de verdadera casta, cuidadosamente seleccionado, y los precios estarán al alcance de todas las fortunas, con medias entradas para militares sin graduación y niños que no sean de pecho.

Pronto aparecerán los carteles en las esquinas. Entonces quedará saciada la curiosidad de los aficionados, pues nosotros no podemos decir ni una palabra más.

...

Vicente Salamanca, el diestro segoviano que sabe mucho de toros aunque el domingo le tocara el hueso de la corrida, le vamos a ver en esta capital nuevamente el día de Santiago.

Salamanca viene pegando, según nos dicen. Veremos lo que ocurre.

Es posible que actúe también con o no! el popular Sansón.

## La banda municipal de Coca

Hemos recibido una hoja suscripta por el director de la banda municipal de Coca, nuestro distinguido amigo don Juan González Páramos, en la que hace observar la injusticia del Jurado en la clasificación de las bandas que tomaron parte en el concurso de Palencia.

Según el exponente—y aduce razones técnicas que corroboraron muchas personas en el acto del concurso—el primer premio debió otorgársele a la banda de Coca, por ser más completa que la de Ponferrada y por haber interpretado con mucha más perfección la obra de concurso.

El señor González Páramos ha retado a dicha banda a una nueva demostración de competencia de una y otra agrupación musical.

## Homenaje a la mujer española

En Santander se verificará el día 25 del actual mes de Julio un homenaje a la mujer española, en el que tendrán representación todas las provincias.

La Diputación de Segovia ha designado para que ostente la representación de esta provincia a la bella señorita Carmen Hernández Contreras, hija de los señores vizcondes de Alamira, habiendo sido muy bien recibido este acuerdo, por recaer en una linda muchacha perteneciente a familia de rancio abolengo en Segovia.



# BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

DOMICILIO EN MADRID: ALCALA, número 14

Capital..... 50.000.000 de pesetas

Fondo de reserva... 24.197.239,86 »

Más de 150 sucursales en España y Marruecos  
Corresponsales en las principales ciudades del mundo

## OPERACIONES QUE EJECUTA

Cuentas corrientes a la vista abonando 2 y 1/2 por 100 anual.  
Imposiciones a a vencimiento fijo.  
A un mes abonando..... 3 por 100 anual  
A dos meses »..... 3 1/2 por 100 »  
A seis »..... 4 por 100 »  
A un año »..... 4 1/2 por 100 »  
Caja de ahorros »..... 4 por 100 » con reinversión a la vista.  
Descuentos de efectos de comercio sobre Madrid, provincias y extranjero. Cheques, giros y transferencias sobre España extranjero. Ordenes de Bolsa. Compra y venta de toda clase de valores en las Bolsas de España y extranjero. Prestamos en inmejorables condiciones a labradores e industriales. Cartas de Crédito sobre todos los países del mundo. Depósitos e valores, escargándonos del cobro y abono de los cupones. Anticipos sobre valores, concediendo hasta el 80 por 100 de su valor en cotización.

Sucursal en Segovia:  
Plaza Mayor, 17

Sucursal en Cañellar:  
San Francisco, 2

## Notas municipales

### Reunión del pleno

Mañana, a las siete y media de la tarde, se reunirá el pleno del Ayuntamiento para conocer la resolución de la administración de Rentas públicas de esta provincia en el expediente de comprobación instruido contra este Excmo. Ayuntamiento, considerando al mismo en el deber de tributar por la explotación o abastecimiento de aguas potables para el consumo de la población, como incluido en el número cinco de la disposición 1.ª, tarifa 3.ª de utilidades por los cinco años y obligado a ingresar directamente 8.164,81 pesetas por esos concepto y período.

nos y demás familia de la finada nuestro pésame.

### Boda próxima

Ha sido fijada para el 16 del actual, festividad del Carmen, la boda de nuestro querido amigo y antiguo compañero en la Prensa, don Justo Maeso Martín, con la bella señorita María Angeles Fernández Morgazo, culta maestra nacional e hija del dueño del café Moderno.

La boda se celebrará a las once de la mañana en la iglesia de San Millán.

Por anticipado enviamos nuestra enhorabuena al futuro matrimonio.

### Ealace aplazado

La boda de los maestros nacionales señorita Fuencisla Moreno Velasco y don Angel A. Gracia Morales, se verificará el día 18 del actual, en vez del 16 que estaba señalada.

### Frontón Polo

Se celebrarán bailes en este magnífico salón, destinándose la recaudación a beneficio del Hospital y del Comedor de Caridad.

### Alfredo Marquerie

Acompañado de su respetable madre y para pasar en Segovia la temporada estival, ha llegado nuestro querido compañero el joven y brillante poeta Alfredo Marquerie, colaborador asiduo de este periódico.

### Aspirantes a la Judicatura

Han obtenido plaza de aspirantes a la Judicatura, en las oposiciones que acaban de celebrarse en Madrid, los jóvenes abogados don José Fuentes, hijo del propietario de Mozoncillo, don Lino, y don Eduardo García-Galán Carabias, sobrino del oficial de Hacienda y estimado amigo nuestro, don Pablo Carabias.

Reciban nuestra enhorabuena por el triunfo conseguido.

### La hora de la música

El señor alcalde ha dispuesto que durante el verano, los conciertos a cargo de la banda de la Academia de Artillería y de La Popular tengan lugar en la siguiente forma:

Martes, en la Plaza y viernes en el Salón por La Popular.

Jueves y domingos en la Plaza, por la de la Academia, tocando los días festivos que no sean domingos en el Salón.

### Nuevo ingeniero

Ha terminado la carrera de ingeniero de Montes, el distinguido joven don Miguel Sainz, hijo de nuestro estimado amigo el conocido propietario don Julián.

Enhorabuena al nuevo ingeniero y a su distinguida familia.

### Excursión escolar

El viernes realizaron un viaje escolar a la Boca del Asno los niños que asisten a la escuela graduada de niños que dirige el culto maestro don Pedro Natalias.

En aquel pintoresco sitio pasaron el día agradablemente, siendo visitados a la caída de la tarde por las autoridades de Segovia e inspectores de primera enseñanza.

## La música del Himno a Segovia

El martes se pondrá a la venta en los establecimientos de don Fernando Hernández (La Concepción), Plaza Mayor, 44 y 45, y en La Papelera (Casa Alonso), Juan Bravo, 20, frente a la Cárcel, la música del Himno a Segovia, original de Carlos Martín, reducida para piano por el notable músico P. Villalba.

Con la música va adaptada la letra, original del poeta segoviano don Luis Martín García Marcos.

Se ha hecho la impresión de la música en los talleres de HERALDO SEGOVIANO y lleva una portada con el escudo de Segovia a tricolor y dos bonitos grabados.

La partitura del Himno se vende a tres pesetas ejemplar.

## La música en los paseos

Programa de las obras que ejecutará hoy la banda de la Academia de Artillería, en la Plaza Mayor, de diez y media a doce y media de la noche:

- 1.º El Arco Iris, marcha de los conquistadores.—Benlloch.
- 2.º El Priorato, sardana.—L. Varela.
- 3.º Ramses, overtura.—Parés.
- 4.º Maruxa, selección.—Vives.
- 5.º ¡Billetes!, charleston.—F. Chaves.
- 6.º Finito de Segovia, pasodoble.—P. Gil.

# FIAT

## Nuevamente baja sus precios públicos de los vehículos FIAT franco Irún

### COCHES DE TURISMO

Modelos y tipos	509	503	507	512	519
Torpedo lujo.....	5.950	8.375	12.900	16.200	—
Torpedo gran turismo.....	—	9.200	—	—	—
Spyder lujo.....	5.650	7.950	—	—	—
Spyder sport.....	6.250	—	—	—	—
Spyder «MONZA».....	8.600	—	—	—	—
Berlina de lujo.....	6.350	9.500	—	19.900	36.950
Berlina «Morbida».....	—	—	—	—	—
(Weymann) 4 puertas.....	6.900	—	—	—	—
Coupé.....	6.150	10.250	16.450	18.200	—
Landulet.....	—	—	15.900	18.500	—
Cabriolet.....	—	10.200	—	—	—

Suplemento amortiguadores «Snubbers» (509)..... Pesetas: 115.  
Suplemento guarnición piel sobre coches cerrados (503)..... — 250.

### VEHICULOS INDUSTRIALES

Modelos y tipos	509	503 F	507 F
Chassis.....	—	6.200	8.890
Furgoncito.....	5.600	—	—
Torpedo comercial.....	5.900	—	—
Chassis «SPA» modelo 25. C. 10.....	—	—	—
Chassis «SPA» — 30.....	—	—	—
Chassis «SPA» — 31.....	—	—	—
Chassis «SPA» 31. L.....	—	—	—
Chassis «SPA» — 34.....	—	—	—

Pesetas: 13.950

— 17.700

— 22.900

— 23.500

— 28.500

## NOTICIAS

### Fallecimientos

Ha fallecido en Madrid el excelentísimo e ilustrísimo señor don Miguel Adellac y González de Agüero, director y catedrático del Instituto del Cardenal Cisneros, de Madrid, persona de gran relieve en la enseñanza por haber desempeñado cargos importantísimos.

El finado era padre del joven y culto catedrático de Segovia don José Adellac, que está recibiendo muchos testimonios de pésame con motivo de esta desgracia.

Nosotros también nos adherimos a esas pruebas de dolor.

—En El Espinar (Casa de Prados) ha fallecido la bondadosa señora doña Antonina Bernaldo de Quirós, hermana de nuestro estimado amigo don Agapito, representante del sesmo de Peguerinos en la Comunidad y Tierra de Segovia.

Reciban el esposo, hijos, herma-

AGENCIA EN SEGOVIA E. DE SOUSA ROBLE, 24



# Segovia en Madrid

## EL GRAN DESFILE

Madrid se queda sin gente: el calor insoportable que disfrutamos en la Villa y Corte desde mediados de Junio, hace del dicho vulgar una verdad matemática. De Madrid se va todo el que puede; los trenes que a diario parten de la Estación del Norte, son insuficientes para trasladar a las regiones menos castigadas por el Sol, la multitud que en Madrid no quiere achicharrarse.

El gran desfile que todos los años por esta época se inicia, tiene estos días su máxima intensidad y es que no se recuerda en los primeros días de Julio calor semejante. En contra de lo que digan las temperaturas oficiales, en las calles no se respira y en las casas menos; por ello está justificada la huida de Madrid, el desfile interminable de los afortunados que pueden abandonar la Puerta del Sol y sus aledaños por unos meses o cuando menos por unas semanas.

Desde hace unos cuantos años el veraneo se ha democratizado tanto, se ha simplificado de tal modo, que puede decirse que no hay familia que no guste de sus encantos o de sus molestias, que de todo hay en la viña del Señor. Aquellos tiempos en que sólo a los potentados les estaba permitido veranear, pasaron a la historia como tantas otras costumbres; hoy lo hace la duquesa y la portera, el patrono y el obrero. Unos van dos meses a San Sebastián o La Granja y otros dos semanas a Migueláñez o Caballar, sin que por esta comparación queramos negar la posibilidad de que a San Sebastián vaya un obrero ni a Caballar una cuquesa...

Todo es veranear en cualquier parte, no siendo la residencia habitual; en cuanto se sale de ella, se está veraneando.

La población de Madrid, como es sabido, está compuesta en su mayor parte por naturales de todas las provincias de España, y la de Segovia tiene en la Corte un contingente de hijos suyos que supera a casi todas las demás. Estos, al llegar los días de los grandes calores, se acuerdan del pueblo que les vió nacer, y a él acuden a respirar aires puros llenos en esta época del perfume agreste de los panes recién segados y los frutos todos del campo en sazónada madurez...

No habrá pueblo, por minúsculo que sea, que no tenga su representación en la capital de España. Para los de la provincia de Segovia se puede tomar al pie de la letra esta afirmación; y lo mismo el que salió ya hombre para buscar más amplio campo a su actividad, que el que lo hizo obligado por las circunstancias adversas casi siempre, que el mozalbete recién salido de la escuela, traído a Madrid para que se haga hombre, y la chica que está sirviendo, todos los que fuera de su pueblo están, por gusto unos, por necesidad otros, al disfrutar unas semanas de permiso, piensan en su pueblecito, en sus padres, en sus parientes... y por eso, en los más apartados rincones de la provincia, al llegar el verano, entre la masa parda y morena—pana y retr—de

los segadores, se interpone ridícula e intempestiva la extravagante silueta de un pantalón «chanchullo», y por lo mismo se ve en el dorado y asolador paisaje de las eras, el ir y venir de una exótica sombrilla japonesa llena de floriponcios que porta la nieta del «Tío Fulano» envuelta a su vez en más floriponcios como si se hubiera hecho el flamante vestido que de Madrid trajo, de una colcha que tuvo en tiempos la abuela y que acaso conserva...

Peró vistan como vistan, vayan buenos o vayan malos, el pueblo siempre los recibe bien, siempre los da lo que tiene: aire, sol y cariño, a veces, muchas veces, les da salud que bien necesitados de ella estaban y ellos y ellas, por agradecimiento o porque tiene que ser así, en cada visita a su pueblecito se traen a Madrid un caudal mayor de cariño para ese pedacito de suelo que les vió nacer. Es como si al abandonarle de nuevo después de haber pasado en él unos días de «señorito», renaciera en su espíritu andariego y trajinante de continuo, el amor infinito al remanso que es paz, que es cariño, que es recuerdo.

Segovia en Madrid se queda sin gente; el Centro Segoviano padece como todas las Sociedades la crisis que produce el gran desfile veraniego; sus socios, unos hoy, otros mañana, van pasando el Guadarrama y aunque algunos verán Segovia de paso, los más se esparcen por las segovianas tierras para en ellas estar lo que sus ocupaciones les permita o Madrid les consienta.

Año fecundo en semilla segovianista puede ser este verano, continuación de la tenaz labor llevada a cabo por los que quieren convertir el enorme barbecho, de los miles de segovianos, dispersos en Madrid, en la bien roturada y mejor labrada vega segoviana que pueda soñar el más ambicioso labrador; los segovianos que ahora inundarán la provincia de Segovia, debe ser cada uno, un sembrador más del hermoso ideal que anima al Centro en Madrid. Si es socio no es menester de consejos y recomendaciones; si no lo es, quizá en el pueblo más enterados o más atentos a ocuparse de cosas de la tierra le digan que en Madrid hay una casa que quiere ser segoviana para todos los segovianos y que lo es sólo de unos cuantos, quizá le muestren algún «papel» donde se entere de cosas que quisiera haber visto con sus propios ojos; tal vez algún pollo «pera» po-

sesionado prematuramente de lo que en Madrid y en Cantimpalos sirve de risión, despojado repentinamente del sencillo y cabal carácter segoviano, diga que no es socio porque el Centro da pocos bailes. A éste, si da el caso, convendría darle un remojón en un río que no lleve mucho agua, pero que lleve lo bastante para darle un baño de segovianas costumbres.

El Centro, al llegar Octubre, pondrá todo su empeño en ser lo que aspiran los esperanzados, los que tenemos fé en su destino. Creemos que lo logrará; hay que llegar a los mil socios antes de primeros de año, si cada pueblo segoviano, de sus hijos en Madrid, tuviera dos, solamente dos en sus listas, ya estaba logrado el principio del fin. Después de tener mil socios el Centro Segoviano puede ser y hacer los socios que quiera; luego vendrán sin llamarles.

Los segovianos de Segovia y los de Madrid van a departir unos días de junta convivencia. Cuando vuestros asuntos hayan sido agotados, cuando en las noches serenas bajo el cielo estrellado de Castilla departáis en las eras o bajo el emparado de la casita que os vió nacer, si os queda lugar echar un párrafo a costa de la casita segoviana en Madrid, convertiros todos en sembradores de esta idea de nuestra casa pobre pero limpia, en el corazón de la capital de España; cada pueblo dos socios de sus hijos en Madrid y ya está. Una cosa tan sencilla que parece, y ¡qué trabajos cuesta conseguirla!

VALENTIN CONTRERAS

## El Parque de Recreos

El empresario de teatros señor Soteras, ha tenido un gran acierto al establecer en el Solar del Casino de la Unión el Parque de Recreos, donde se celebran verbenas, funciones de cinematógrafo y otros variados festejos.

En estas noches estivales, que es cuando únicamente se pueden dar señales de vida, el Parque de Recreos es el centro de reunión de la buena sociedad segoviana, que llena por completo el espacioso solar.

Esta noche se celebrará una verbena popular, y la empresa prepara otros números variados para días sucesivos.

**BAR JUAN BRAVO**

Es el mejor CAFÉ  
No dudarlo

PLAZA MAYOR

## Pensión Camaño

Gran confort  
Todas las habitaciones exteriores  
Teléfono - Cuarto de baño  
Precios económicos  
LEGANITOS, 47, entresuelo, derecha  
MADRID

## EL TOLEDANO

Camisería :- Paquetería :- Bisutería :- Inguetes :- Géneros de punto  
Plaza Mayor, 20 Isabel la Católica, 1 y 3

Este es el Comercio más antiguo de Segovia y el que puede vender más barato, puesto que las compras que hace son en las mejores condiciones y directamente de los centros productores

EL TOLEDANO

Sombrerería **Claudio Moreno**  
Efectos militares  
Plaza del Corpus, 10  
TELEFONO núm. 116

## CASA GUAJARDO

--¿Por qué esta casa cada día vende más?  
--Pues por la sencilla razón de que ofrece artículos de primera calidad y vende barato

## Compañía Mecnográfica Guillermo Truniger Máquinas de escribir UNDERWOOD

Agencia exclusiva para Segovia y su provincia:

**EUSEBIO PROVENCIO**  
Juan Bravo, 4, 2.º

Cintas, papeles y accesorios de todas clases - Abonos de limpieza mensual y reparación de toda clase de máquinas de escribir servido por un mecánico de la casa que responde de su trabajo

